

# haus + wellness\*

DEZEMBER / JANUAR 2025  
DEUTSCHLAND 4,80 EUR

Pool  
Sauna  
Whirlpool

ÜBER 250  
POOL-  
HELDEN  
IM HEFT  
+ IM WEB

**WÄRME-  
WUNDER**

GESUND MIT DER KRAFT  
DES DAMPFBADS

**BEWEGEND**

WASSERATTRAKTIONEN FÜR  
(ENT)SPANNUNG IM POOL

# Winter- Wellness

SPA-DESIGN FÜR KALTE TAGE:  
MIT SCHWIMMBAD, WHIRLPOOL & SAUNA



**GET  
THE  
STYLE!**

FRISCHE  
LOOKS  
FÜR IHR  
HOME-SPA



## GOLDSTÜCK

*Der Wellnessbereich des „Hotel de Rome“ empfängt die Gäste mit einer Kombination aus Tradition und zeitgemäßer Eleganz. Im Zentrum des ehemaligen Tresorraums sorgt ein 20 Meter langer Pool für eine Auszeit im Großstadtdschungel.*

142

# HOMMAGE AN LUXUS UND GESCHICHTE

Eine Oase der Entspannung im Herzen Berlins:  
Der geschichtsträchtige Wellnessbereich des „Hotel de Rome“  
vereint luxuriöses Design mit moderner Technik.

## HOTEL

Hotel de Rome



### HOTEL:

Hotel de Rome  
Behrenstraße 37  
10117 Berlin  
info.derome@roccofortehotels.com  
www.roccofortehotels.com

**I**m Zentrum von Berlin, am historischen Bebelplatz, erwartet Sie das „Hotel de Rome“ – eine luxuriöse Oase, in der Historie auf modernen Lifestyle trifft. Einst der Hauptsitz der Dresdner Bank, besticht das Gebäude aus dem 19. Jahrhundert durch seine imposante Architektur und seine Verbindung von Tradition und zeitgemäßer Eleganz. Doch nicht nur die Geschichte des Hauses beeindruckt, auch der exklusive Wellnessbereich des Hotels setzt Maßstäbe.

Er ist ein Refugium der Ruhe mitten im Großstadtdschungel. Hier, im ehemaligen Tresorraum der Dresdner Bank, empfängt die Gäste eine Welt der Erholung und Entspannung. Das Highlight des Spas ist der 20 Meter lange Pool, der sich an einem besonders geschichtsträchtigen Ort befindet: Hier lagerten einst die Juwelen und Goldreserven der Bank im gut gesicherten Tresor. Heute laden edle goldene Mosaikfliesen an den Wänden dazu ein, den Reichtum der Vergangenheit zu spüren, während das sanfte Plätschern des Wassers eine beruhigende Atmosphäre schafft. Diese Mosaik, die das Motiv der Goldbarren aufgreifen, verleihen dem Pool eine besonders luxuriöse Note. Raffiniert: Zu den originalen Details gehören auch 15 Zentimeter dicke Stahltüren, die in ein Behandlungszimmer führen.

143

Der Umbau des Pools, der in seiner Art zu den exklusivsten in Berlin gehört, war eine Meisterleistung. Die Schwimmbadprofis von Hütel & Meß setzten gemeinsam mit dem renommierten Poolarchitekten Joachim Hopp die Vision um, den Tresorraum in einen eleganten Schwimmbereich zu verwandeln. Bereits seit 20 Jahren betreut das Team von Hütel & Meß dieses Projekt: von der ersten Planung über die Sanierung bis hin zur aktuellen Instandhaltung. Manuel Hütel verrät im Interview mit haus+wellness\*: „Die goldenen Mosaik und die schwarzen Fliesen sind eine Hommage an die Tresore und Schließfächer des früheren Bankgebäudes. Der eindrucksvolle Bodenbelag wurde aus dem alten Ballsaal im oberen Stockwerk auf den Boden des Schwimmbeckens übertragen. Das Emblem zeigt noch immer die Namen der vier Hauptgeschäftsstellen der Bank – Dresden, Bremen, London und Berlin.“ Um die exakte Ästhetik zu erhalten, brannte der Allgäuer Fliesenleger Musch, der in Berlin eine Niederlassung betreibt, die Fliesen nach, um dem historischen Vorbild gerecht zu werden. Die neueste Technik von Ospa Schwimmbadtechnik sorgt schließlich dafür, dass das Schwimmen im „Hotel de Rome“ zu einem unvergleichlichen Erlebnis wird.



- Entfeuchter
- Lüftungsgeräte
- Wärmepumpen



**AIR-MOTION Gerätebau GmbH**  
Leitzstraße 45  
D-70469 Stuttgart

Telefon: +49 (0)711 / 490 66 - 407  
Telefax: +49 (0)711 / 490 66 - 409  
E-Mail: info@air-motion.eu  
www.air-motion.eu



### PROJEKTBETEILIGTE

#### Schwimmbadbau:

Hütel & Meß,  
www.huetel-mess.de

**Architekt:** Joachim Hopp,  
www.poolarchitekt.de

**Fliesenleger:** Musch Fliesen  
Natursteine GmbH  
(mit eigener Produktion),  
www.musch-fliesen.de

#### HERSTELLER

#### Schwimmbadtechnik:

www.ospa.info

Weitere  
Infos

S. 007

Alle genannten Projektbeteiligten finden Sie im AquaWista Berlin, dem Kompetenzzentrum für Schwimmbad, Haus & Wellness.  
www.aquawista.berlin

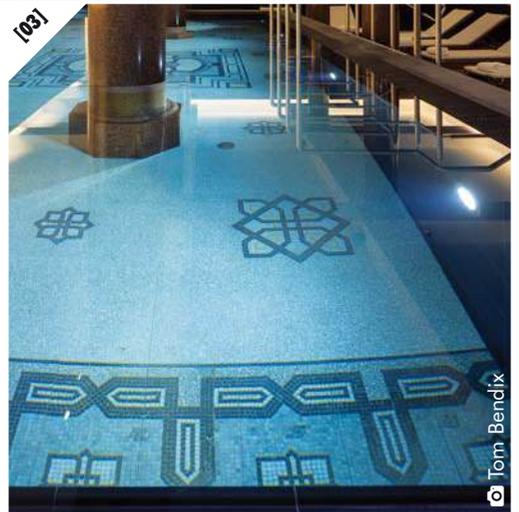


[01]



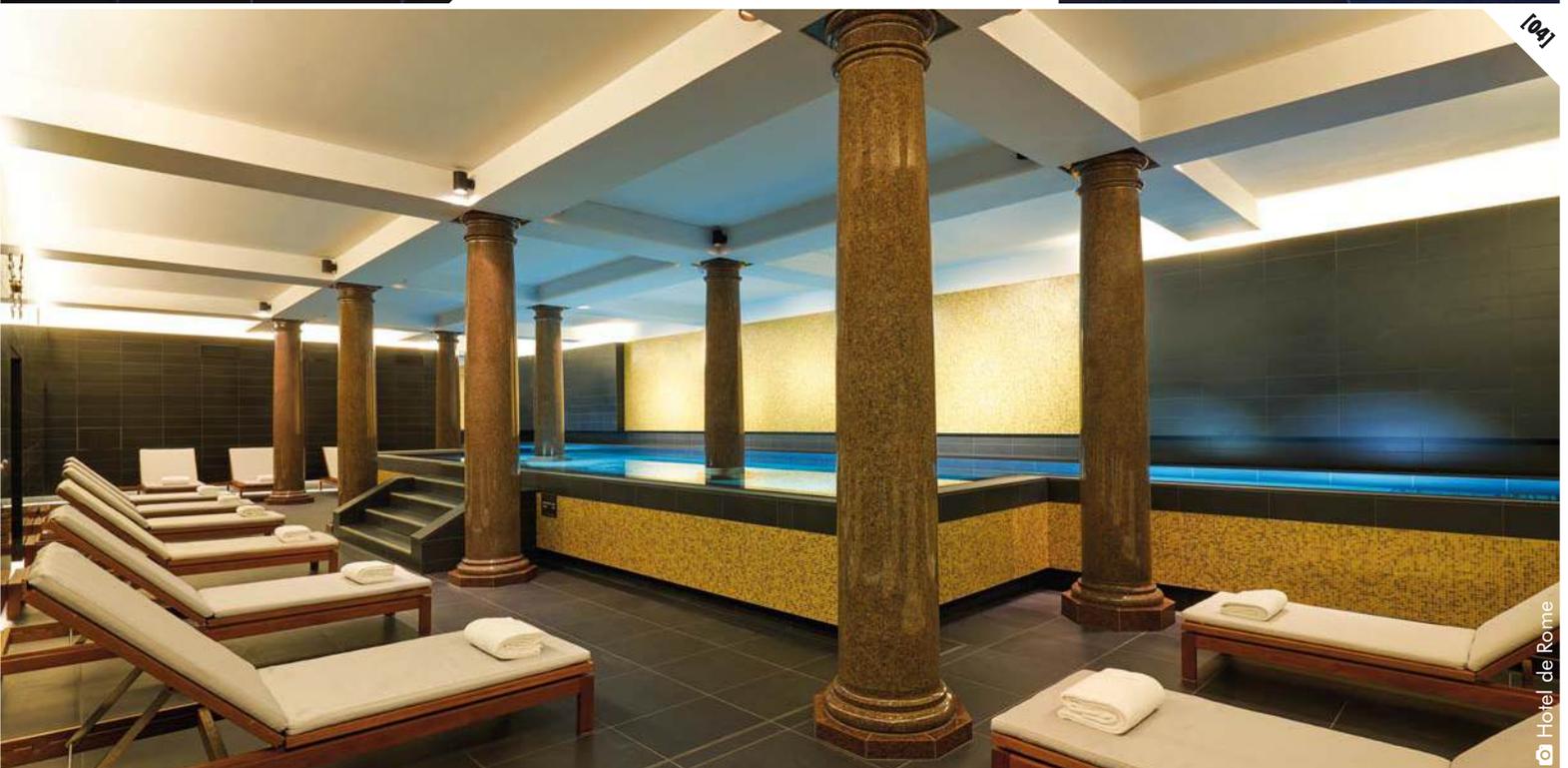
[02]

**[01]** Heute laden edle goldene Mosaikfliesen an den Wänden dazu ein, den Reichtum der Vergangenheit zu spüren, während das sanfte Plätschern des Wassers eine beruhigende Atmosphäre schafft. **[02]** + **[03]** Schmale Einstiegsstufen aus Edelstahl führen die Gäste sicher in das glasklare Wasser des Schwimmbeckens, an dessen Boden mit Geschick speziell angefertigte Fliesen das historische Muster aus dem oberen Stockwerk des Hotels aufgreifen. **[04]** Rund um das leicht exponierte Becken positionieren sich bequeme Liegen, auf denen man sich nach dem Schwimmen ausruhen kann.



[03]

Tom Bendix



[04]

Hotel de Rome